



# THE UNIVERSITY BULLETIN

VOLUME ONE

• NOVEMBER, 1964 •

NUMBER FIVE

## CONTENTS

	<i>Page</i>
A Solid Foundation . . . . .	1
Conversion . . . . .	3
Inaugural Addresses . . . . .	3
Board of Studies . . . . .	4
A.C.U. Membership . . . . .	6
Additional Senate Members . . . . .	6
Acting Vice-President . . . . .	6
College Deans of Faculties . . . . .	7
New University Staff . . . . .	9
College Reports . . . . .	9
Obituary: Dr. Vermier Y. Chiu . . . . .	10

## A SOLID FOUNDATION

(The following are excerpts from the Vice-Chancellor's Statement on the Supplementary Budget of 1964/65 and the Annual Budget of 1965/66 presented to the University Council on November 24, 1964)

*On University Development* "University teaching for the first two years of the 4-year curriculum is handled by each of the Colleges with more or less common syllabuses; inter-collegiate teaching either at a college or at a central location will be given as far as possible for the last two years. In addition, there will be university-wide facilities for faculty research and postgraduate training, and such other university-wide activities as extra-mural programmes.

"The development during the University's first year has been gratifying. The three Foundation Colleges have been operating more and more as

integral parts of the University, and the three College Presidents have developed into a smooth working team with the Vice-Chancellor in dealing with all policy issues of the University.

"Eleven professors have been appointed. The academic and administrative staff of the Colleges have been converted from the college salary scale to the University scale in accordance with the results of assessment by experts in the United Kingdom. Following the conversion, all the Senior Lecturers in the Colleges have received University appointments. The University Senate has been formed. Thirteen Directors of University Studies have been appointed and as many Boards of Studies have also been set up and are already in operation.

"The principle of inter-collegiate teaching has been extended to all Third and Fourth Year courses offered in the three Colleges, although distances and other physical difficulties have confined its application to only a small number of courses at the present.

"Thus a solid foundation has been laid for building up the University into an institution of higher learning."

*On Institutes and Research* "The University-wide establishments constitute the core of the central administration in University development. A university cannot be brought into existence if its attention is focussed on only undergraduate teaching.

"As a university, it must provide facilities for its faculty members to do research and to give training to postgraduates. To the university, research is indispensable because it serves directly the needs of the community, enables the faculty members to keep up with the newest developments in human knowledge and to make contributions to it, and enriches undergraduate teaching and postgraduate training.

"Moreover, research will enable the university to attract and keep able staff; a good salary without the provision of research facilities for self-improve-

ment gives little help to the development of a good university. Research will also provide an effective vehicle for international cooperation and assistance. The facilities for faculty research and postgraduate training are to be provided for in institutes.

"With respect to Chinese History, Literature and Philosophy, there is already the Institute of Advanced Chinese Studies and Research which has been in operation for many years at New Asia College. With respect to other fields of research and postgraduate training, we have to set up at this time two new institutes at the University.

"One is the Institute of Social Studies, which will include units in such areas as business and public administration, economics, geography, mass communication, modern Chinese studies, social survey, sociology and social welfare, and world history.

"The other is the Institute of Science and Technology which will engage in both basic and applied research in such areas as biology, chemistry, physics, and mathematics and statistics. There is no need to recruit faculty members for the exclusive purpose of doing research in the University; the facilities are meant for the existing faculties. We expect that many of these research units will work closely with the industrial, commercial and communal interests of Hong Kong.

"It is proposed that at least for the immediate period, the Vice-Chancellor will take up the directorship of the Institute of Social Studies and Dr. C.T. Yung, President of Chung Chi College, will take up the directorship of the Institute of Science and Technology."

*On Library* "A good up-to-date working library is vital to any institution of higher learning. In March 1964, Professor Ray Swank, Dean of the Graduate School of Librarianship at the University of California, Berkeley, and Mr. Eugene Wu, Curator at Stanford University, came to advise us on the setting up of a University Library. They have come up with very sensible and practical suggestions both for the interim period before the new site is built, and for the long run. The Academic Planning Committee has approved the report in principle, which envisages that the three existing college libraries will continue to be maintained as teaching libraries for the undergraduates whereas the University Library will develop into one for research on the part of advanced students and faculty members.

"To implement their recommendations, the first step will be taken by acquiring books for the two Institutes, and the School of Education. Volumes will be temporarily under the custody of the College Libraries. We have been urgently looking for a qualified University Librarian. While the search goes on, we have to set up immediately a skeleton staff, headed by a Cataloguer, to deal with orders and receipt and dispatch of books. Whether or not a University Librarian can be found in time, a Deputy

Librarian is required by July 1965. Before we can move to the new site, the Central Office will provide space in the new office premises."

*On School of Education* "There is a crying need for trained graduate teachers from this University in the local secondary schools. A committee, of which the Deputy Director of Education is a member, has been working on the matter since last March.

"Although the final report is not yet available, it is the consensus of opinion of the Committee that the School of Education be established in September 1965 with an enrolment of approximately 40 postgraduate students. The Director of Education has given assurance that at least one half of these 40 students will be provided with bursaries."

*On Extra-Mural Studies* "One of the urgent considerations at this stage of development of the University is a suitable way of establishing a closer relationship with the local community, the interest of which has been aroused to an extraordinary degree by the foundation of this University. Consequently the Administration has decided to start an Extra-Mural Studies Department in early 1965.

"The programme is expected to pay for itself except for the administrative expenditure which is in the budget. It is proposed that the directorship of the Extra-Mural Studies Department will be taken up concurrently by Mr. T. C. Cheng, President of the United College."

*On Undergraduate Teaching* "To raise the academic standard of the University, emphasis will have to be placed on the effective operation of the Boards of Studies, on the provision of research facilities in the Institute for the teaching staff and advanced students, on the programme of visiting professors from abroad, on close affiliation with a top-ranking university in the West like the University of California, and on revamping the University teaching system. The Boards of Studies have been launched. The visiting-professors programme has begun. The negotiations with the University of California are proceeding satisfactorily. The report of the two British advisors (Professor George Lehmann and Dr. John Vaugh Loach) on University teaching methods will soon be forthcoming.

As far as the Colleges are concerned, their development will be focussed on the strengthening of the teaching departments at the undergraduate level both in personnel and in material.

*On Undergraduate Enrolment* "The actual growth of student enrolment has been quite different than the calculations in the Fulton Report. In the first place, the drop-out rate (or "wastage") has been considerably less than that assumed by the Commission, which was four per cent at the end of the first year and from 20 per cent (for Arts and Social Studies) to 30 per cent (for Science) at the end of the second year.



"But much more important than that is the rapid but proper expansion, with Government approval, of United under T. C. Cheng's administration — from a total enrolment of 110 in October 1962 to 452 in October 1964. During this period, should both Chung Chi and New Asia expand according to the rates envisaged by the Commission, and assuming no wastage, the total undergraduate enrolment of the University would have been 1,867 on October 1st, 1964 and 2,217 in October 1965. In fact, Chung Chi has exercised great restraint in increasing the size of its student body.

"It must be pointed out that student enrolment will reach its limit in New Asia by 1965/66, and in United by 1966/67. Both of these Colleges will then have to await the transfer to the new site before any further expansion in enrolment can take place.

"The estimated figures for undergraduate enrolment in 1965 are: Chung Chi, 700; New Asia, 640; United, 535."

## CONVERSION

The Council has approved the conversion of the salary scale from Post-Secondary Grant College to University submitted by the Vice-Chancellor at its meeting on the 29th of September. The conversion has also received Government's approval.

Since the inauguration of the University on 17th October, 1963 the University-appointed staff have been paid according to the University scale of salary under the Terms of Service (A) and (B). It was understood that College-appointed staff should also be paid according to University scales as from October 17, 1963 providing their qualifications and experience are up to the standards of a university of good standing in the Commonwealth.

Accordingly, the qualifications and experience of the College-appointed teaching staff were forwarded to the Inter-University Council for Higher Education Overseas (IUC) in January of this year for assessment. The results reached Hongkong in September.

Administrative staff salaries were also converted at the same time.

According to University Ordinance, Senior Lecturers coming under the new salary scale are no longer appointed by the Colleges, but by the University. Boards of Advisors, therefore, had been instituted to consider these appointments. The following have been approved as University-appointed Senior Lecturers:

- Dr. Elmer J. Brody, BS Cal. *Tech.*, PhD *Prin.* (Mathematics)
- Dr. Daniel Y. Chang, BSc *Natnl. South Eastern*, PhD *Lyons* (Chemistry)
- Dr. Chang Pao-heng, BA *Stan.*, LLD *Chic* (English Language & Literature)
- Dr. Chen Chao-shung, BA *Sun Yat Sen*, Docteur de l'Université *Paris* (Chinese Language & Literature)
- Dr. Chen Chia-tsun, BSc *Natnl. South Eastern*,

ScD *Hochschule fuer Weltandel* (Business Administration)

- Dr. Chen Ping-chuan, BA *Mich.*, MA *Col.*, LLD *Loyola* (Economics)
- Mr. Chung Ying-mei BA *Amoy* (Chinese Language & Literature)
- Mr. Hsieh Tso-yu, BA *Soochow*, MA *Harv.* (Philosophy)
- Mr. Hu Chia-chien, BA *Natnl. Central*, MA *Col.* (Sociology)
- Mr. Huang Hua-piao, BA *Wash.* (Chinese Language & Literature)
- Mr. Jen Tai, BA *Oberlin* (English Language & Literature)
- Dr. Mark Kent-chun BA *Colorado Col.*, MBA *Harv.*, PhD *Col.* (Economics and Business Administration)
- Mr. Pan Chung-kwei, BA *Natnl. Central* (Chinese Language & Literature)
- Dr. Pan Puh, BSc *Nanking*, DSc *Paris* (Mathematics)
- Dr. Andrew T. Roy, BA, LLD *Wash. & Lee*, MA, PhD *Prin.* (Sociology)
- Dr. Sutu Hsin, BA *Yenching*, MBA, PhD *Penn* (Business Administration)
- Dr. Tchang Pi-kai, PhD *Albert-Ludwigs* (Economics)
- Dr. Tsang Chiu-sam, BA *Lingnan*, MA PhD *Col.* (Sociology)
- Dr. Tsao Maak-sang, BSc, MSc *Lingnan*, PhD *Calif.* (Chemistry)
- Mr. Tseng Ke-tuan (Chinese Language & Literature)
- Dr. Tsou Shou-town, BSc *Sun Yat Sen*, PhD *Liv.* (Mathematics)
- Mr. Tung Kwang-hsien, BA *Waseda*, MA *Col.* (Economics)
- Mr. Wong Fook-luen, BA, MA *Sun Yat Sen* (History)
- Mr. Wu Tee, BA *Peking* (Chinese Language & Literature)
- Dr. Yang Ju-mei, BA, MA, PhD *Mich.* (Commerce)
- Mr. Yeh E-Hsien, BA MA *De Pauw*, BD *Garrett* (English Language & Literature)
- Dr. Yen Kwo-yung, BSc *Sun Yat Sen*, DSc *La Sorbonne* (Biology)

## INAUGURAL ADDRESSES

Following a traditional practice in universities all over the world, the University will hold a series of Inaugural Addresses to be given by the newly appointed Professors.

Among the eleven appointees, eight Professors have already assumed their duties in September of this year. One University appointed Visiting Professor in Sociology & Social Work, Dr. Pauline Young, has also reached Hong Kong from America.

The Addresses will be held in the City Hall Theatre at 5:30 p.m. in the following subjects and dates:

Wednesday December 16, 1964

Prof. Tang Chun-I — "A New Orientation in the Study of Chinese Philosophy."

To be delivered in Mandarin.

Friday January 8, 1965.

Prof. Noah E. Fehl — "The Study of World History."

To be delivered in English.

Thursday January 28

Prof. Pauline Young — "How can Social Research serve the Community."

To be delivered in English.

Wednesday February 17

Prof. Chen Cheng-siang — "Geographical Evaluation of the Chinese Fang-chi."

To be delivered in Mandarin.

Friday March 5

Prof. Mou Jun-sun — "The Unique Features of Post-Wei and Chin Academic Learning and their Influence on Later Political and Examination Systems."

To be delivered in Mandarin.

Friday March 16

Prof. Bertha Hensman — "Shakespeare's successors in English Drama, 1616-1625."

To be delivered in English.

Tuesday April 13

Prof. Li Hui-lin — "The Origin of Cultivated Plants in South East Asia."

To be delivered in English.

Friday April 30

Prof. Hsu Bay-sung — "Visco-elastic Behaviour of Fibres."

To be delivered in English.

## BOARDS OF STUDIES

The Academic Planning Committee, on October 5, unanimously agreed to appoint thirteen Boards of Studies of the University.

The organization and duties of Boards of Studies as specified in the University Ordinance (Statute 14) read:

"It shall be the duty of each Board of Studies to advise the Senate on the courses of study within the purview of that Board of Studies, on the appointment of internal and external examiners and on such other matters as the Senate may request. "Each Board of Studies shall consist of —

- (a) the Vice-Chancellor ex officio;
- (b) the President of each of the Colleges ex officio;
- (c) all the Appointed Teachers and Recognized Lecturers in the subject concerned; and
- (d) such Appointed Teachers and Recognized Lecturers in other subjects as in the opinion of the Senate contribute substantially to the teaching of students who are pursuing courses in the subject in which the Board is established.

"Each Board of Studies shall elect a Chairman from among those of its members who are Director of University Studies for such period as may be determined by the Senate."

The Boards and their memberships are:

### *Chinese Language and Literature*

- (a) The Vice-Chancellor
- (b) The President of each of the Colleges
- (c) Dr. Chen Chao-shung  
Mr. Cheng Shui-sum  
Prof. Chou Fa-kao  
Mr. Chung Ying Mei  
Mr. Huang Hua-piao  
Dr. Lee Yun-Kwong  
Mr. Pan Chung-Kwei, Director of Studies (Chairman)  
Mr. Tseng Ke-tuan  
Mr. Wong Shiu Shang  
Mr. Wu Tee  
Mr. Yao Hsin-nung
- (d) Prof. B. Hensman (English)  
Prof. Mou Jun-sun (Chinese History)  
Mr. Yu Chun-Chih (Fine Arts)  
Mr. S. L. Wang (Secretary)

### *English Language and Literature*

- (a) The Vice-Chancellor
- (b) The President of each of the Colleges
- (c) Mr. John Snodgrass Barr  
Dr. Chang Pao-heng  
Prof. Bertha Hensman, Director of Studies (Chairman)  
Dr. Jennie Huie  
Mr. Jen Tai  
Mr. Arthur Hingwon Lee (Secretary)  
Mrs. Ruth M. Mack  
Dr. Ting Nai-tung  
Mr. Yeh E. Hsien Eugene
- (d) Mr. Pan Chung-Kwei (Chinese)  
Dr. Yang Ju-Mei (Commerce)

### *Philosophy*

- (a) The Vice-Chancellor
- (b) The President of each of the Colleges
- (c) Mr. R. N. Rayne  
Dr. Philip Shen (Secretary)  
Prof. Tang Chun-I, Director of Studies (Chairman)
- (d) Prof. Noah E. Fehl (World History)  
Mr. Hsieh Tso-yu (Advanced Chinese)  
Mr. Jen Tai (English)  
Mr. Yu Chun-Chih (Fine Arts)

### *World History*

- (a) The Vice-Chancellor
- (b) The President of each of the Colleges

- (c) Prof. Noah Fehl, Director of Studies  
(Chairman)  
Mr. Lee Din-yi  
Mr. Tao Chen-yu  
Dr. George H. C. Wong (Secretary)  
Mr. Chen Ching-ho (Southeast Asian History)
- (d) Rev. Walton Hibbert Tonge  
(Religious Knowledge)  
Prof. Pauline Young (Sociology)  
Prof. Mou Jun-sun (Chinese History)

#### *Chinese History*

- (a) The Vice-Chancellor
- (b) The President of each of the Colleges
- (c) Mr. Lau Wai Man  
Mr. Lee Din-yi  
Prof. Mou Jun-sun, Director of Studies  
(Chairman)  
Mr. Sun Kwok Tung (Secretary)  
Mr. Wong Fook Luen  
Mr. Yen Keng-wang
- (d) Prof. Chou Fa-Kao (Chinese)  
Prof. Noah Fehl (World History)  
Mr. Chen Ching-ho (Southeast Asian History)

#### *Geography*

- (a) The Vice-Chancellor
- (b) The President of each of the Colleges
- (c) Prof. Chen Cheng-siang, Director of Studies  
(Chairman)  
Mr. Liang Chi Sen (Secretary)  
Mr. Tschang Hsi Lin  
Mr. Yen Keng-wang
- (d) Dr. Chen Chia-tsun (Commerce)  
Prof. Chou Kai-ren (Economics)  
Prof. Pauline Young (Sociology)

#### *Sociology*

- (a) The Vice-Chancellor
- (b) The President of each of the Colleges
- (c) Mr. Ho Kam-Fai (Secretary)  
Mrs. Florence Kan Ho  
Mr. Hu Chia-chien  
Miss Lee Hei Man  
Mr. Leng Tsun  
Dr. Andrew Roy  
Dr. Tsang Chiu-sam  
Mr. Wong Shau Lam  
Prof. Pauline Young, Director of Studies  
(Chairman)
- (d) Prof. Tang Chun-I (Philosophy)  
Dr. Yang Ju-mei (Commerce)

#### *Economics*

- (a) The Vice-Chancellor
- (b) The President of each of the Colleges

- (c) Dr. Chen Ping-Chuan  
Prof. Chou Kai-Ren, Director of Studies  
(Chairman)  
Dr. Chu Ping-nam  
Mr. Li Fang-heng  
Dr. Tchang Pi-kai  
Mr. Tsou An Chung  
Mr. Tung Kwang Hsien (Acting Chairman)
- (d) Dr. N.N. Chan (Mathematics)  
Prof. Chen Cheng-Siang (Geography)  
Dr. Mark Kent Chun (Commerce)  
Dr. Sutu Hsin (Commerce)  
Mr. Wu Chen-hsiung (Commerce)  
Mrs. C. Wong (Secretary)

#### *Commerce*

- (a) The Vice-Chancellor
- (b) The President of each of the Colleges
- (c) Dr. Chen Chia-tsun  
Mr. Ho Hsu-Chao  
Mr. Lee Jun-chung  
Dr. Mark Kent Chun  
Dr. Sutu Hsin  
Mr. Tao Hsien-mo  
Mr. Teng Chien Fei  
Mr. Wu Chen-hsiung (Secretary)  
Dr. Yang Ju-mei, Director of Studies  
(Chairman)  
Dr. Yang Shu-Chia
- (d) Dr. N.N. Chan (Mathematics)  
Prof. Chen Cheng-siang (Geography)  
Prof. Chou Kai-Ren/Mr. Tung Kwang Hsien  
(Economics)  
Dr. George H.C. Wong (World History)

#### *Biology*

- (a) The Vice-Chancellor
- (b) The President of each of the Colleges
- (c) Dr. Bau Yun-shen  
Dr. Chang Shu Ting  
Dr. Chao Chuan-ying  
Dr. Hsu Yin-Ming (Visiting Professor)  
Prof. Li Hui-Lin, Director of Studies  
(Chairman)  
Dr. Joseph Hwang Chi Chiu (Secretary)  
Dr. Yen Kwo-yung
- (d) Dr. Daniel Chang (Chemistry)  
Prof. Hsu Bay-sung (Physics)  
Dr. Ma Lin (Chemistry)  
Mr. Lay Wo Pok (Chemistry)

#### *Chemistry*

- (a) The Vice-Chancellor
- (b) The President of each of the Colleges
- (c) Dr. Daniel Y. Chang, Director of Studies  
(Chairman)  
Dr. Chang Hson Mou  
Dr. Chen Tao-Yung, David (Secretary)  
Mr. Chi Hsiu

Dr. Grace Chiu  
 Mr. John L. Espy  
 Mrs. Hung Narl Chow  
 Mr. Lay Wo Pok  
 Dr. Ma Lin  
 Prof. J. Wing (Visiting)

- (d) Prof. Hsu Bay-sung (Physics)  
 Prof. Li Hui-Lin (Biology)  
 Dr. S.T. Tsou (Mathematics)

#### Physics

- (a) The Vice-Chancellor  
 (b) The President of each of the Colleges  
 (c) Mr. Chuang Lien Sheng  
 Mr. S.K. Fang  
 Prof. Hsu Bay-sung, Director of Studies  
 (Chairman)  
 Dr. Masanao Kitamura  
 Dr. Y.Y. Lee (Secretary)  
 Mr. Su Lin-kuan  
 (d) Prof. Li Hui-Lin (Biology)  
 Dr. Ma Lin (Chemistry)  
 Dr. S.T. Tsou (Mathematics)  
 Prof. J. Wing (Chemistry) (Visiting)

#### Mathematics

- (a) The Vice-Chancellor  
 (b) The President of each of the Colleges  
 (c) Dr. Elmer J. Brody  
 Dr. N.N. Chan  
 Mr. Pan Puh  
 Mr. Tse Lan On  
 Dr. S.T. Tsou, Director of Studies (Chairman)  
 (d) Dr. Chang Hson Mou (Chemistry)  
 Prof. Chou Kai-Ren (Economics)  
 Mr. Ho Hsu-Chao (Commerce)  
 Prof. Hsu Bay-sung (Physics)  
 Miss S.H. Lau, Angela (Secretary)

### A.C.U. MEMBERSHIP

The Chinese University was formally admitted into the Association of Commonwealth Universities, it was announced in a A.C.U. report recently. The Vice-Chancellor, Dr. Choh-Ming Li, is elected to be one of the four representatives for member Universities and University Colleges in other parts of the Commonwealth. Prof. C.H. Philips of University of London will sit in future A.C.U. meetings as representative of the Vice-Chancellor.

There were at the middle of this year a total of 139 member institutions comprising 126 Members (Universities), nine Associate Members (University Colleges) and four Additional Members (other approved institutes of higher education) in the Association.

### ADDITIONAL SENATE MEMBERS

In accordance with Section 16(1)(f) of the Chinese University Ordinance where six members of the Senate "shall be Readers, Senior Lecturers or Recognized Lecturers but not Directors of University Studies and who shall be elected two from each College by the Readers, Senior Lecturers and Lecturers within such College", the following persons have been elected:

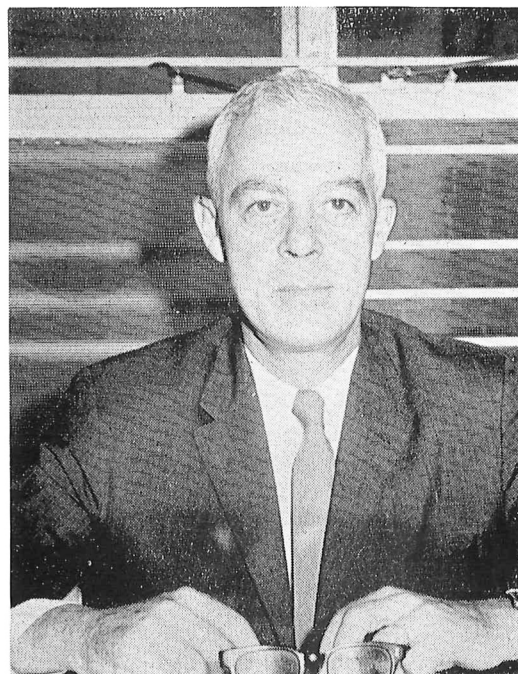
Dr. Chang Hson Mou	—	Chung Chi College
Dr. Mark Kent Chun	—	Chung Chi College
Mr. Hsieh Tso-yu	—	New Asia College
Mr. Wu Chen-hsiung	—	New Asia College
Mr. Hu Chia-chien	—	United College
Dr. Yang Shu-chia	—	United College

### ACTING VICE-PRESIDENT, NEW ASIA

*Mr. B. P. Schoyer, Acting Vice-President, New Asia College.*

Born in Pittsburgh, 1911, Mr. Schoyer graduated from Yale University in 1933 with a B.A. degree in English. From 1933 to 1935 he taught English in schools in Changsha, China. He returned to the Yale Graduate School in 1937 to study Oriental History and Chinese Language. From 1941 to 1942, he was the Director of "Spotlight on Asia", an educational programme of information on Far Eastern developments presented weekly by the C.B.S. in New York.

He then joined the U.S. Army in 1942 and later completed his service as a major of the Air Force. He initiated and participated in the Air Ground Aid Section, attached to Theater Headquarters, China. At the end of the war, Mr. Schoyer was on a mission





to Shanghai to rescue and give aid to Allied prisoners and internees held in Japanese prison camps. He also functioned temporarily as Theater Headquarters representative in public relations with that city from August to December, 1945 and was awarded many decorations for his services.

From 1952 to 1954, Mr. Schoyer was the representative of Yale-in-China in Hong Kong. He supervised a relief programme for Yale-in-China graduates and conducted negotiations with New Asia College and British Government authorities in setting up co-operative programmes between New Asia and Yale-in-China. From 1959 till July this year, he was the Comptroller and Yale-in-China representative for New Asia.

Mr. Schoyer is also the President of the Universities Service Centre in Hong Kong and Special Assistant to the Vice-Chancellor of the University.

He has written a number of novels, mostly dealing with China and the Chinese: *The Foreigners* (1942); *The Indefinite River* (1947); *The Ringing of the Glass* (1950); and *The Typhoon's Eye* (1959).

Mr. Schoyer is married and has two daughters. He is now the Acting President of New Asia in the absence of Dr. Ou Tsuin-chen.

## COLLEGE DEANS OF FACULTIES

*Dr. Daniel Y. Chang, New Asia College.*

Dr. Chang, born in Kiangtu, Kiangsu, graduated from National Southeastern University in 1927 with a B.Sc. degree and taught in National Central University. He left China to study in the Institute de Chemie Universite Lyon, France, and got his D.Sc. degree in 1935. On his return, he taught in various Chinese universities and institutes, including the Na-

tional Szechuan University, the National Central Polytechnic College, the Ordnance Engineering College, and the National Taiwan University.

Dr. Chang was awarded a scholarship in Natural Science by the ministry of Education of China in 1956, and elected a member of the American Association of Science Teachers in 1961.

His publications are:

*Rechercher sur les dimagnesiens aromatiques; On the Synthesis of Octahydroterphenyl Derivatives by Grignard Reaction; Reaction of Disodiosuccinosuccinic Ester with Halogen Compounds. I. Reaction with Iodoacetic Ester; Lithium Aryls.*

*Preparation of p-Cyclohexenyl-phenyllithium by Halogenlithium Interconversion Reaction; Reaction of Disodiosuccinosuccinic Ester with Halogen Compounds.*

*Further Notes on the Reaction with Iodoacetic Ester; Lithium Aryls.*

*Preparation of p-Lithiobenzal-dehyde-diethyl-acetal by Direct Metallation and Halogen-lithium Interconversion; Reaction of Disodiosuccinosuccinic Ester with Halogen Compounds.*

*Reaction Between Ethyl r-Bromocrotonate and Ethyl Disodiosuccino-succinate; A Note on the Reaction of Acetoacetic Ester with Sodium Iodide; and Further Notes on the Decomposition of Acetoacetic Ester in the Presence of Sodium Iodide.*

*Dr. Hson-Mou Chang, Chung Chi College*

Dr. Chang was born and educated in Shanghai. After receiving his B. S. degree in Chemistry with distinction at the University of Shanghai, he went on for graduate study at Iowa State University, U.S.A. on a teaching fellowship and received his M. S. & Ph. D. there working on research problems related to fractional distillation and chromatographic adsorption.



He joined Chung Chi College in 1957 and helped to build the Chemistry Department with a very meager budget and under heavy teaching load. In 1963 — 64, he was granted a one-year study leave to learn the up-to-date techniques in radiochemistry and to work on chemical effects of nuclear transformations at the University of Wisconsin, U.S.A. His present research interest is mainly in the fields of radiochemistry and the application of physico-chemical methods to practical local problems. He has published several scientific papers, including two U.S. Patents, and is also a co-author of a secondary school chemistry textbook in Chinese, now being used in Hong Kong. He is a member of the American Honorary Fraternity Sigma Xi, the Honor Society of Phi Kappa Phi, and the Honorary Chemical Fraternity, Phi Lambda Upsilon. Dr. Chang is married and has two young children.

*Mr. Hu Chia-Chien, United College.*

Mr. Hu graduated in 1925 from the National South-eastern University. From 1934 to 1935, Mr. Hu was engaged in research studies at the University of London under Professor Fred Clarke. Later he entered the Teachers College of the University of Columbia in 1935, to continue his advanced studies, majoring in Education and Sociology. In 1937 he received an M.A. Degree from Columbia University.

Between the years 1938 and 1949 he was Professor in Education and Sociology at the National Chekiang University and the National Central University. He was appointed Director of the Department of Secondary Education of the Ministry of Education in 1949.

After coming to Hong Kong, Mr. Hu served as a senior part-time lecturer at New Asia College from 1952, and in 1959 as Head of the Department of Sociology and Education at Chu Hai College. He joined United College in 1960 as Senior Lecturer and Head of the Department of Sociology and was appointed Dean of the Faculty of Arts in 1962.

Published Works of Mr. Hu:

*Theory and Practice of Social Work* published by Institute of Social and Educational Research, Hong Kong, April, 1961.

*The Social Services in England* published by Institute of Social and Educational Research, Hong Kong, October, 1961.

*Theory and Practice of Social Survey* The United College Journal, No. 1, Hong Kong, June, 1962.

*The Lives and Theories of Seven Pioneer American Sociologists*, The United College Journal, No. 2, Hong Kong, June, 1962.

*An Introduction to Modern Sociological Theory*, published by Institute of Social and Educational Research (being printed).

*Dr. Sutu Hsin, United College.*

Dr. Sutu Hsin did his undergraduate work at Yenching University, Peking and received M.B.A. and Ph. D. degrees from the University of Pennsylvania. He is now Senior Lecturer and Head of the Department

of Business Administration, and Dean of the Faculty of Commerce.

After his return to China from the United States, Dr. Sutu became an Assistant Professor at National Chiao-Tung University. Later he was Professor of Transportation and Commerce at National Chinan University and Canton University. In addition to his education activities, Dr. Sutu had held numerous executive posts in various enterprises. Since 1960, he has been teaching at United College. At present he also serves as management consultant to local industrial establishments and as a member of the Smaller Businesses Management Committee of the Hong Kong Management Association.

Dr. Sutu has published many of his works in both Chinese and English. His book on "The Merchant Marine Policy of the United States" was published by the University of Pennsylvania Press, U.S.A. His latest publications include: "Theories and Systems of Wages" (1962); "Free Trade and Hong Kong's Economy" (1962); "Finance for Industry" (1963); "Whither Hong Kong's Industry?" (1963); "Britain, the Common Market and Hong Kong's Textile Industry" (1963) and "The Small Man's Problem" (1964).

*Dr. Chiu-Sam Tsang, Chung Chi College.*

Dr. Tsang was born in Canton, China, in 1901. His early education was mostly received from the Lingnan University primary and secondary schools which he entered in 1911. He later graduated from its College of Arts and Sciences with a B.A. degree in 1923. After graduation, he remained to teach in Lingnan for five years. In 1928, with an award of a three-year fellowship by the Provincial Government of Kwangtung to study in the United States, he attended Teachers College, Columbia University, where he obtained his M.A. degree in 1929. He was made a member of Kappa Delta Pi, an honorary society in education, in 1930. He was admitted to the Ph.D. degree in Columbia University in 1933.

After his return to China, he served as Educational Adviser to the Provincial Government of Kwangsi (1933-35), Member of the Planning Committee of the Provincial Commission of Education of Kwangtung (1935-36), and Principal of Mei Wah Middle School, Canton (1936-37). From 1937 to 1942, he was Professor of Education of Lingnan University and concurrently Supervisor of the University's Sub-Collegiate and Branch schools.

Since the Pacific War and for many years, he was engaged in educational publishing, writing, and teaching in various capacities. In 1960 he joined Chung Chi College and was first its Acting Dean of Faculty and later Dean of the Faculty of Arts, Associate Director of the Chung Chi Research Institute of Far Eastern Studies and Editor of the Chung Chi Journal.

Among his publications are *Nationalism and School Education in China*, "Some Observations of the Educational System in Hong Kong," "The Influence of John Dewey on Modern Education," "The Educational Philosophy of Mencius," "The Philosophy of

*Lao-Tze and Its Educational Implication,"* and some translations of John Dewey's works into Chinese.

*Dr. S. T. Tsou, United College.*

A graduate of the Department of Mathematics of the National Sun Yat-Sen University, Dr. Tsou joined the faculty of his alma mater in 1939 and became Lecturer in Mathematics in 1945. In 1950, Dr. Tsou took up a part-time Lectureship at the University of Hong Kong, and a year later became a full-time member of the Department of Mathematics of that University.

In 1953, he was awarded a British Council Scholarship and was granted study leave by the University of Hong Kong to engage in research and advanced studies under Professor A.G. Walker at the University of Liverpool, where he was conferred a Ph.D. degree in 1955. He returned to the University of Hong Kong in 1955 and held the post of Lecturer in Mathematics there from 1958 to 1963.

In September 1963, Dr. Tsou joined the United College as a Senior Lecturer in Mathematics and also assumed duties as Head of the Department of Mathematics and as Dean of the Faculty of Science. Meanwhile, Dr. Tsou continued his service at the University of Hong Kong until May 1964 as a Part-time Lecturer.

Dr. Tsou's special field of interest is the differential-geometric aspects of Lie Groups and Lie Algebras.

*Dr. Yang Ju-mei, New Asia College.*

Born in Tzehsien, Hopeh, 1899, Dr. Yang graduated from the University of Michigan in 1923 with a B.A. degree in Economics, obtained his M.A. degree in 1924 and Ph.D. degree in 1926 from the same University. On his return to China, he taught in the following universities: Chiao-Tung, Chinan, Kwang Hwa, and Shanghai. Meanwhile he had been manager in many banks in China.

He joined the staff of New Asia College in 1949.

His publications: *Goodwill and other Intangible Changes in Monetary Value and Problem of Conversion; Accounting in a Free Economy.*

## NEW UNIVERSITY STAFF

*Mrs. Ethel J. Fehl, Deputy Registrar Designate*

Mrs. Ethel J. Fehl, Bursar of Chung Chi College, commencing on November 3, has been working in the Central Office two afternoons every week to assist the Registrar in general administrative matters. Her duty is to attend Finance Committee and Council meeting with the Registrar and to prepare minutes of the two bodies. She may start working full-time in the Central Office in June of next year.

Mrs. Fehl was born and educated in Providence, R.I., In addition to her studies in accounting and business administration at Pembroke College and Brown University, she read religious education at

Andover Newton Theological Seminary. She was office manager and head of the accounting department of the Unit of Research of the Protestant Episcopal Church.

Throughout her professional career, Mrs. Fehl has been an active church member and a working member of many community boards and committees. She served as Treasurer of the National Business and Professional Women of the Y.W.C.A. and as Director of Brent House at the University of Chicago. She came to Hong Kong in 1959 and since 1961 has been Bursar at Chung Chi College.

*Miss Angela S.H. Lau, Administrative Assistant*

On her graduation from St. Paul's Co-educational College in 1957, Miss Lau was awarded a Government scholarship for the matriculation course. Miss Lau, however, entered Grantham Training College to pursue a course in teachers' training. She became a qualified teacher after two years of teaching in a Government school. She then joined the University of Hong Kong in 1960 and took English Language, English Literature, Chinese Literature and Translation in her first year. She came first in the subjects of English Language and English Literature in her First Examination. Then she specialised in the study of English Literature and received her B.A. degree with Second Class Honours, Division One, in 1963.

Miss Lau joined the Education Department of Hong Kong as an Assistant Education Officer in September 1963 and taught in Jockey Club Government Technical School. She was the English Panel Chairman and Housemistress there.

She joined the staff of the Chinese University in August this year. As an Administrative Assistant in the Central Office, she helps in publications, receptions, press releases, public relations and general information.

## COLLEGE REPORTS

### SCHOLARSHIP AWARDED

Miss Lee Yuet Lan, a first-year student of the Department of Chinese Language & Literature, United College, has been awarded a scholarship of \$2,500 per annum from the Sir Robert Black Trust Fund for the academic year 1964/65.

Miss Lee majors in Chinese Literature and her special interests are in Chinese poetry and Ts'u poetry.

The Sir Robert Black Trust Fund was instituted by a donation from Sir Shiu-kin Tang. One of the purposes of the Fund is to provide opportunities for selected individuals of exceptional merit to further their studies.

### NEW MEMBERS OF TEACHING STAFF

New members of teaching staff at New Asia College: Mr. Yu Chun Chih, Lecturer and Head of the Department of Fine Arts.

Mrs. Ho Tung Te-Hing, Assistant Lecturer, Department of Philosophy and Sociology.  
Mr. Chang Ching-ju, Assistant Lecturer, Department of Mathematics.

### IACSR FELLOWS

The Institute of Advanced Chinese Studies and Research, New Asia College, has invited the following distinguished overseas scholars to be honorary Research Fellows: Prof. Yang Lien-sheng (Harvard); Prof. Tien-Yi Li (Yale); Prof. James T.C. Liu (Stanford); Prof. S.H. Chen (California); Dr. Wing-tsit Chan (Darburanth); Prof. Frederick W. Mote (Princeton); Prof. Carrington Goodrich (Columbia); Prof. Wolfgang Franke (Malaya); Prof. Yoshikawa Kojiro (Kyoto); and Dr. Liu Tsun-yan (National Univ. of Australia).

### NEW IACSR STAFF

Mr. Yen Keng-wang, the newly appointed Senior Lecturer at the Institute of Advanced Chinese Studies and Research, New Asia College, has assumed duty. Mr. Yen, who specialises in the study of Chinese political systems, is the author of many books and a research member of the National Academia Sinica.

Dr. Chen Chia-tsun, Senior Lecturer in Business Administration and Head of the Department of New Asia College, has been invited by the Nanyang University in Singapore to be the External Examiner in its degree examination.

## OBITUARY

Dr. Vermier Y. Chiu, Chairman of New Asia College Council, died of cancer at the Tung Wah Eastern Hospital on October 16. He was 74.

Dr. Chiu was born in 1892 and completed his early education in Hong Kong in D.B.S. and King's College. He entered the University of California in 1911 and later the University of Chicago, where he received his Ph.B. His graduate works were done in Columbia University, Harvard University, University of London (Ph.D.) and Oxford University (DCL).

After his return from abroad in 1924, Dr. Chiu had held various high posts in the Chinese Government. He had been for a time the Acting Foreign Minister and professor in many universities.

He had served as Chairman of New Asia College Council since its inauguration and contributed greatly to the development of the College.

Dr. Chen will be away from Hong Kong from November 27 to December 7.

Dr. Pauline V. Young, Visiting Professor of Sociology and Social Work, will give a series of monthly talks to the third and fourth year Philosophy students of New Asia College.

Topic of the talk is: "Field of Correction."

*The University Bulletin* of the Chinese University of Hong Kong is published and distributed free by the University Editorial Board; it is meant primarily for the University faculty and staff, but copies are also sent to friends of the University.

#### MEMBER OF THE UNIVERSITY EDITORIAL BOARD:

Dr. A. T. Roy,  
Mr. Su Ming-hsuan,  
Mr. N. H. Young,  
Mr. Steve S. C. Huang (Convenor and Secretary)

#### BULLETIN STAFF:

Editor—Mr. Steve S. C. Huang  
Associate Editor—Dr. C. C. Liang  
Mr. Edmund Worthy

#### COLLEGE CORRESPONDENTS:

Mr. Fang Hsin Hou (Chung Chi College)  
Mr. Liu Tsu Ru (United College)  
Mr. W. M. Yu (New Asia College)

ADDRESS: C/o Chinese University of Hong Kong,  
Hang Seng Bank Building, 13th Floor,  
677, Nathan Road, Mongkok, Kowloon,  
Hong Kong.

品，專為大學及三間成員書院之教職員及對大學愛好者而出版。  
博士，出版負責人為大學出版委員會；該委員會包括：芮陶菴、蘇明璇先生、楊乃舜先生及黃錫照先生（主席兼秘書）。  
輯，校刊職員：黃錫照先生（編輯），梁敬釗博士（中文編輯），余允文先生（英文編輯）。書院通訊記者：方信候先生。  
生，和飛先生（英文編輯）。  
通訊處：香港中文大學九龍彌敦道六七七號恆生銀行大廈十三樓



# 學院消息

## 柏立基金獎學金

聯合書院中國文學系一年級學生李月蘭小姐，榮獲柏立基爵士信託基金委員會選定，授予本學年度該信託基金獎學金港幣二千五百元。

李月蘭小姐現年十八歲，在青年會中學畢業後，今夏考入香港中文大學聯合書院。

查柏立基爵士信託基金，係由鄧肇堅爵士所捐獻，設有委員會專司管理，由華民政務司任該委員會主席，是項信託基金之授予目的如下：（一）選拔優異人才予以獎助，俾能繼續學業。（二）資助個人或團體，以推進有利社會之各項活動，及培養個人之機智及創造潛力，（三）促進社會服務領導人才之訓練。

## 新亞新教授及講師

△新亞書院本學年新聘我國名學者虞君質先生為藝術系講師，兼任藝術系系主任；何佟德馨女士為哲學社會學系副講師；張清如先生為數學系副講師。

△新亞書院研究所為提高學術研究起見，最近增聘國際名學者多人為名譽研究員，分別在文、史、哲學問題上負責通訊指導。其中有我國旅美學人哈佛大學之楊聯陞教授、耶魯大學李田意教授、史丹福大學劉子健教授、加州大學陳世驥教授、達謀斯大學陳榮捷教授及美國普林斯頓大學牟復禮教授、哥倫比亞大學富爾康教授、德國學者傅吾康教授、日本漢學家吉川幸次郎教授、我國學者國立澳洲大學柳存仁教授等。

△又，該校研究所新聘講師嚴耕望先生（Mr. Yen Keng-Wang）業已到校授課。嚴先生為研究中國政治制度史專家，著作甚豐。曾任國立中央研究院研究員有年。

△新亞書院工商管理系主任陳家駿博士，最近接受星嘉坡南洋大學之聘，為該大學工商管理系本屆畢業試校外考試委員。定期十一月廿七日起星，十二月七日返港。

新亞書院哲學社會學系本學年敦聘大學客座教授楊葆林博士到校主持專題學術講座，講題為：（Field of Curcution），每月舉行一次；該校哲學社會學系三四年級學生必須出席聽講。

## 訃訊

### 趙冰博士

趙先生冰，字蔚文，祖籍廣東新會，客居香港。誕生於公元一八九二年，卒於公元一九六四年十月十六日，享年七十四歲。趙先生早歲肄業於本港拔萃書室及皇仁書院夜校。一九一一年負笈美國，入加利福尼亞州立大學，後轉入芝加哥大學，一九一五年獲哲學學士學位，旋先後入哥倫比亞大學、哈佛大學及英國倫敦大學、牛津大學繼續深造，獲得倫敦大學哲學博士學位及牛津大學民律博士學位，並取得英國Inner Temple法學院大律師資格。

一九二四年，趙先生學成返國，歷任國民政府高級職位，並曾任外交部次長及代理部長。來港前歷任中央大學、政治大學、湖南大學、廣西大學等校教授。一九四九年來港，執大律師業兼任前香港總督葛量洪爵士顧問。同年十月，協同錢穆博士及若干大陸來港學者，創辦新亞書院，並任董事長，以迄其逝世之時，凡十五載之久。

## 周紹棠博士

周紹棠博士（國立中山大學理學士，英國利物浦大學哲學博士）現任聯合書院數學高級講師，數學系主任兼理科主任。

周博士於一九三九年畢業於國立中山大學後留母校任教，於一九四五年升任該校講師。一九五〇年任香港大學兼任講師，翌年轉為該校專任教員。



周紹棠博士

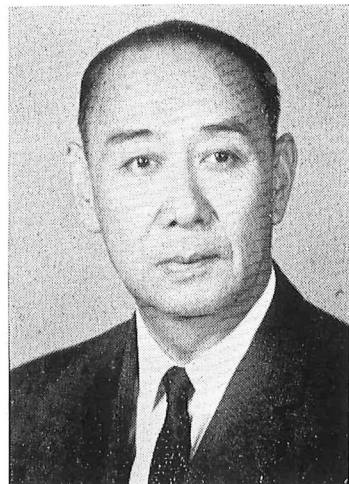
一九五三年獲英國文化委員會獎學金，並由香港大學給假赴英國利物浦大學深造數學研究，於一九五五年獲利物浦大學頒給哲學博士學位。周氏返港後，仍在香港大學任教，於一九五八年起任該校數學講師職。

一九六三年九月，周氏就聯合書院數學高級講師兼數學系主任及理科主任。

周氏於數學研究方面專治李羣及李代數之微分幾何。

## 楊汝梅博士

新亞書院商科主任兼商學系主任楊汝梅先生，字衆先，河北磁縣人，生於公元一八九九年。早歲留學美國，一九二三年卒業於美國密西根大學，獲



楊汝梅先生

經濟學學士學位，翌年獲碩士學位，一九二六年獲經濟學博士學位，回國後，曾任北平交通大學教授，上海國立暨南大學教授，上海光華大學及滬江大學教授。

楊先生又曾任中國政府銀行聯合辦事處總務長及中國杭州中央銀行經理，中國中央銀行會計長等要職。

一九四九年，楊先生來港後即任教於新亞書院並兼任會計長，一九五九年始改任現職。

（著作請參考英文版）

## 大學本部新職員

### 范愛珍夫人 備選副校務主任

范夫人現任崇基書院司庫，從十一月三日起始在大學本部每星期辦公兩半天，協助胡校務主任照德處理行政事項。范夫人陪同胡校務主任出席校董會及財務委員會會議並負責議程紀錄。明年六月，范夫人將能正式上任。

范夫人生於美國羅州，並在當地受教育。除於

邊寶大學及柏郎大學攻讀會計學及商業管理外，並於牛頓神學院研究神學。范夫人並曾在美國聖公會任會計要職。

范夫人為一熱心之教會份子，曾參加許多宗教組織，並為基督教女青年會國際職業婦女協會之司庫，及芝加哥大學柏蘭堂之主持人。范夫人於一九五九年來港，從一九六一年就職崇基學院迄今。

### 行政助理 劉石卿小姐

劉石卿小姐為廣東東莞縣人，香港出生。一九五七年畢業於聖保羅男女中學，獲政府獎學金攻讀大學預科。是年考入葛量洪師範學院，受訓一年，即出任政府小學教師兩年。一九六零年入香港大學，第一年選修科目包括英國文學，英國語文，中國文學及翻譯。第二年專修英國文學，於六三年得第二級甲等榮譽文學士學位。

大學畢業後，復返教育司署任助理教育官職。九月初在賽馬會官立工業中學任教，在校中，兼英文科主任及社監等職。

今年八月，加入本大學校務處為行政助理。協助負責出版，擬稿，公眾關係，大學概況報導等事宜。

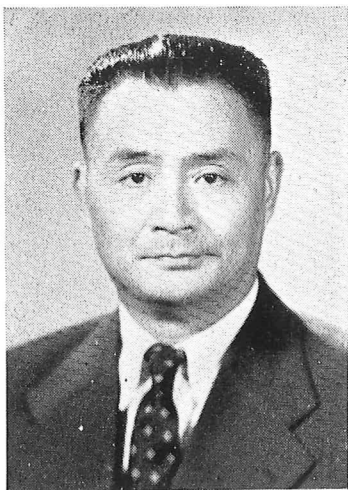


劉石卿小姐

著而得獎學金往美愛奧華大學深造，旋得理科碩士及博士學位。

一九五七年開始任教於崇基學院，協助建立化學院。一九六三年至一九六四年，被批准一年之假期前赴美國威士勒仙大學研究射光性現象化學之最新技術與原子變形之化學性影響。張博士曾發表許多篇有關科學之著作，其中兩篇在美國專利註冊登記，並著有一香港中學通用之中文化學課本。

張博士已婚，有二子女。



胡家健先生

胡家健先生：國立中央大學學士，美國哥倫比亞大學碩士。現任本大學聯合書院高級講師兼社會學系主任及文科主任。

胡先生於一九二五年畢業於國立東南大學（後改稱國立中央大學），得學士學位。一九三四年留學英國，在倫敦大學研究社會學及教育學。一九三五年由英赴美，在美國哥倫比亞大學研究教育社會學，一九三七年得碩士學位。一九三八年至一九四四年任國立浙江大學社會學及教育學教授，並曾任該大學湄潭分部主任。一九四〇年領到中華民國教育部頒發教授證書。一九四四年起至一九四九年止，任國立中央大學教授，並曾兼任該大學柏溪分校主任。一九四九年至一九五〇年任中華民國教育部

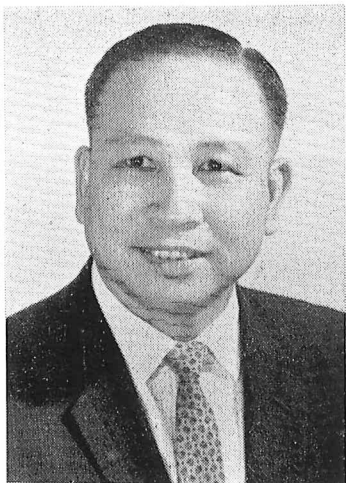
中等教育司司長。自一九五二年起，先後擔任香港新亞書院兼任高級講師及珠海書院社會教育學系主任等職。一九六〇年任聯合書院高級講師兼社會學系主任；一九六二年兼任該院文科主任。（著作請參看英文版）

### 司徒新博士

司徒新博士畢業於北京燕京大學，在美獲得賓薛文尼亞大學工商管理碩士及博士學位，現任中文大學聯合書院高級講師兼工商管理學系系主任。最近復任為聯合書院商學院院長。

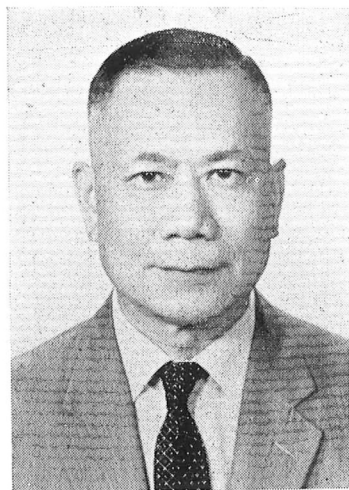
司徒博士由美返國後，曾任教於國立交通大學，國立暨南大學及廣州大學。除上述教職外，司徒博士又曾致力於工商業。曾任國管招商局水陸聯運部主管，柳州鴻新麵粉廠經理，及香港大南實業有限公司總經理等職。自一九六〇年起，司徒博士執教於聯合書院，以迄於今。現被邀為香港科學管理協會小型企業管理委員會委員，並為本港廠商之工商管理諮詢。

司徒博士之中英文著作甚豐，計有：「美國航業政策」等書。近日寫作有「工資理論與制度」登載於聯合書院學報一九六二年第一期；「自由貿易與香港經濟」登載於遠東經濟評論一九六二年第卅六卷第十二期；「工業資金問題」登載於遠東經濟



司徒新博士

評論一九六三年第四十卷八期；「香港工業之展望」登載於聯合書院學報一九六三年第二期；「英國，共同市場與香港紡織業」登載於一九六三年棉業年報；「小型企業之問題」登載於遠東經濟評論一九六四年第四十四卷五期等。



曾昭森先生

### 曾昭森博士

曾博士一九〇一年生於廣州。自幼入嶺南大學之附屬學校肄業。一九二三年畢業於該大學之文理學院，領有文學士學位。畢業後，留校任教。一九二八年榮獲廣東省政府三年獎學金赴美留學，入哥倫比亞大學師範研究院進修。旋於一九二九年領取文學碩士學位，一九三三年領取哲學博士學位。

返國後，歷任廣西省政府教育顧問，廣東省教育廳設計委員，廣州美華中學校長等職。一九三七年至一九四二年任嶺南大學教育學教授，兼該大學附校及分校輔導主任。太平洋戰事發生後，多年來從事於教育出版，寫作及教學工作。

一九六〇年任崇基書院代教務長，其後任文學院院長兼崇基遠東學術研究所副所長及崇基學報編輯。英文著作已出版者有：「民族主義與中國學校教育」，「香港教育制度之觀察」，「杜威對近代教育之影響」，「孟子的教育思想」，「老子的教育思想」等篇，並譯有杜威之名著中譯本若干種。

(丙) 莊聯陞先生  
方心謹先生

徐培深教授(主席)

北村正直

李海博士(秘書)

蘇林官先生

(丁) 李惠林教授

馬臨博士

周紹棠博士

周良博士(客座教授)

## 數學系

(甲) 校長為當然委員

(乙) 各學院院長為當然委員

(丙) Dr. Elmer J. Brody

陳乃五博士

潘璞先生

謝蘭安先生

周紹棠博士(主席)

(丁) 張雄謀博士

周開仁教授

何肅朝先生

徐培深教授

劉石卿小姐(秘書)

大學系務會之組織及職責規定如下(大學規程第十四條)：

(一) 大學系務會之職責，係應大學教務會之要求，將其對於課程與聘任校內校外考試委員以及其他事項之意見，提供大學教務會。

(二) 大學系務會由下列人員組成之：

(甲) 校長為當然委員；

(乙) 各學院院長為當然委員；

(丙) 有關學科之聘任及審定講師；

(丁) 其他學科之聘任教師及審定講師，經

大學教務會認為其參加大學系系務會有裨於學生攻讀該科者。

(三) 各大學系務會就其委員中之任大學系主任者，推選一人為主席，其任期由大學教務會決定之。

## 大學正式為

## 聯邦大學協會會員

英聯邦大學協會最近於其報告中正式宣佈，中文大學成為該會會員，李卓敏校長被選為四位英國以外聯邦大學及學院代表之一，以後該協會大會會議將由倫敦大學非臘士教授代李博士出席。

本年中該協會計有一百三十九名會員，其中大學者佔一百二十六名，大學學院(副會員)九名，及其他高等教育機構(附加會員)四名。

## 教務會新委員

根據中文大學條例第十六條(一)(己)項，大學教務會六位委員可由以下者擔任：「教授，高級講師而非大學系主任者六人，由每一學院在教授、高級講師與講師中推選二人以充任之。」六位新選出之委員如下：

張雄謀博士(崇基書院)

麥健增博士(崇基書院)

謝佐禹先生(新亞書院)

伍鎮雄先生(新亞書院)

胡家健先生(聯合書院)

楊書家博士(聯合書院)

## 新亞書院代理副院長

新亞書院代理副院長蕭約先生，公元一九一一

年生於美國賓省畢次堡。一九三三年畢業於美國耶魯大學，獲文學士銜。旋至中國湖南省長沙湘雅中學任英文教員。一九三七至三八年重回耶魯大學深造，專門研究東方歷史及中國語言。一九四一年至四二年在紐約無線電台主持有關遠東新聞之教育工作。一九四二至四六年，在美服軍役，被派在中國服務。

一九五二至五四年間，蕭約先生担任美國駐香港雅禮協會代表及新亞書院董事會董事。一九五九年至六四年，轉任雅禮協會駐新亞書院代表兼總務長，直至今年七月始辭去所兼總務長職務。

蕭約先生現除担任新亞書院代理副校長外，同時兼任世界大學服務中心主任及中文大學校長特別助理，吳代院長赴美期間蕭氏為新亞代院長。

蕭約先生曾從事寫作多年，一九四二年至五九年間先後出版多本創作小說(見英文版)。

## 書院學科主任

張儀尊博士

新亞書院理科主任兼化學系主任張儀尊先生，字達如，江蘇江都人，生於公元一九〇六年。一九二七年畢業於國立東南大學，獲理學士學位後，即任教於國立中央大學化學系。一九三二年赴法國里昂大學深造，一九三五年，獲理學博士學位。回國後，先後受聘為國立四川大學，國立中央技藝專科學校，兵工學校工程學院，國立台灣大學教授。

一九五六年，張先生獲得教育部頒給自然科學獎學金。一九六一年，獲選為美國科學教師協會會員。

(著作請參考英文版)

張雄謀博士

張博士為崇基理科主任及高級講師，生於上海，畢業於滬江大學，獲得理科學士學位，以成績昭



Prof. Noah FehI  
陳荆和先生

## 地理學系

- (甲) 校長為當然委員
- (乙) 各學院院長為當然委員
- (丙) 陳正祥教授 (主席)
- 梁翦善先生 (秘書)
- 章熙林先生
- 嚴耕望先生
- (丁) 陳靜民博士
- 周開仁教授
- Prof. Pauline Young

## 社會工作及社會學系

- (甲) 校長為當然委員
- (乙) 各學院院長為當然委員
- (丙) 何錦輝先生 (秘書)
- 何簡玉衡女士
- 胡家健先生
- 李希晏小姐
- 冷 嵩先生
- Dr. Andrew Roy
- 曾昭森博士
- 黃壽林先生
- Prof. Pauline Young (主席)
- 唐君毅教授
- 楊汝梅博士

## 經濟學系

- (甲) 校長為當然委員
- (乙) 各學院院長為當然委員
- (丙) 陳炳權博士

## 商學系

- 周開仁教授 (主席)
- 朱炳南博士
- 李方衡先生
- 張丕介博士
- 鄧安衆先生
- 童冠賢先生 (代主席)
- (丁) 陳乃五博士
- 陳正祥教授
- 麥健增博士
- 司徒新博士
- 伍鎮雄先生
- 王梁素雅女士 (秘書)

## 化學系

- (乙) 各學院院長為當然委員
- (丙) 鮑運生博士
- 張樹庭博士
- 趙傳纓博士
- 許引明博士 (客座教授)
- 李惠林教授 (主席)
- 黃志昭博士 (秘書)
- 任國榮博士
- (丁) 張儀尊博士
- 徐培深教授
- 馬臨博士
- 雷和博先生

- (甲) 校長為當然委員

- (乙) 各學院院長為當然委員

- (丙) 陳靜民博士

- 何肅朝先生

- 李潤中先生

- 麥健增博士

- 司徒新博士

- 道賢模先生

- 鄧健飛先生

- 伍鎮雄先生 (秘書)

- 楊汝梅博士 (主席)

- 楊書家博士

- (丁) 陳乃五博士

- 陳正祥教授

- 周開仁教授

- 童冠賢先生

- 黃道章博士

## 生物學系

- (甲) 校長為當然委員

## 物理學系

- (甲) 校長為當然委員
- (乙) 各學院院長為當然委員

任泰先生(英國文學)  
 麥健增先生(經濟及工商管理)  
 潘重規先生(中國文學)  
 潘璞博士(數學)  
 Dr. Andrew T. Roy(社會學)  
 司徒新博士(工商管理)  
 張丕介博士(經濟)  
 會昭森博士(社會學)  
 曹麥生博士(化學)  
 曾克崙先生(中國文學)  
 周紹棠博士(數學)  
 董冠賢先生(經濟)  
 黃福鑾先生(歷史)  
 伍俶先生(中國文學)  
 楊汝梅博士(貿易)  
 葉意賢先生(英國文學)  
 任國榮博士(生物學)

## 教授就職後首次學術演講

由十二月十六日起，大學將連續舉行公開性之學術演講，由大學新聘之講座教授主講。是項公開演講，在學術界中稱為：「大學教授就職首次學術演講」；議題皆與主講教授所專修之科目有關。大學校長將親臨主持是項講演，並介紹主講教授。演講將於日下午五時三十分在香港大會堂劇場舉行，並歡迎各界人士參加聽講。  
 演講日期及演題請參看英文版。

## 大學系務會

一九六四年十月五日教務籌劃委員會同意依大學規程第十四條之規定選任下列大學系務會委員：

### 中國語文學系

- (甲) 校長為當然委員
- (乙) 各學院院長為當然委員
- (丙) 程兆熊博士
- 鄭水心先生
- 周法高教授
- 鍾應梅先生
- 黃華表先生
- 李雲光博士
- 潘重規先生(主席)
- 曾克崙先生
- 王韶生先生
- 伍俶先生
- 姚莘農先生
- (丁) Prof. Bartha Hansman
- 牟潤孫教授
- 虞君質先生
- 王書林先生(秘書)

### 英國語文學系

- (甲) 校長為當然委員
- (乙) 各學院院長為當然委員
- (丙) Mr. John Snodgrass Barr
- 張葆恆博士
- Prof. Bartha Hansman(主席)
- 許麗清博士
- 任泰先生
- 李慶雲先生(秘書)
- Mrs. Ruth M. Mack
- 丁乃通博士
- 葉意賢先生
- (丁) 潘重規先生
- 楊汝梅博士

### 哲學系

- (甲) 校長為當然委員
- (乙) 各學院院長為當然委員
- (丙) Mr. R. N. Rayns
- 沈宣仁博士(秘書)
- 唐君毅教授(主席)
- (丁) Prof. Noah E. Fehl
- 謝幼偉先生
- 任泰先生
- 虞君質先生

### 世界歷史學系

- (甲) 校長為當然委員
- (乙) 各學院院長為當然委員
- (丙) Prof. Noah Fehl(主席)
- 李定一先生
- 陶振譽先生
- 黃道章博士(秘書)
- 陳荆和先生
- (丁) Rev. Walton Hibbert Tonge
- Prof. Pauline Young
- 牟潤孫教授

### 中國歷史學系

- (甲) 校長為當然委員
- (乙) 各學院院長為當然委員
- (丙) 劉偉民先生
- 李定一先生
- 牟潤孫教授(主席)
- 孫國棟先生(秘書)
- 黃福鑾先生
- 嚴耕望先生
- (丁) 周法高教授

暫時對社會學研究所和科學工業研究院分別負責。

## 圖書館

在任何高等教育研究機構裏，良好的現代化圖書館是不可缺少的。一九六四年三月，本校邀請得加州大學圖書館學研究所所長史旺克教授和史丹福大學博物館館長吳文津博士，來港協商建立大學圖書館的計劃。他們的建議分為新校址落成前的臨時措施和以後的久遠措施，都非常切實可行。大學教務籌劃委員會已接納了他們的報告；三學院依舊維持現有圖書館為各該學院學生之用，而大學圖書館則將發展為作教職員和研究之用。

為了實施兩位圖書館學專家的建議起見，大學現擬第一步着手替上述兩所研究院和教育學院購置書籍，暫由學院圖書館保管。大學當局正急切物色一位經驗豐富的圖書館館長。在物色人選中，計劃先成立圖書館的人員骨幹，先設置編目員主持，主持定購及收發書籍的工作。不論圖書館館長能否如期聘任，在一九六五年七月前，必須聘用一位副圖書館館長以策進行。在新址未完成前，圖書館將暫設於新租賃的辦公室內。

## 教育學院

本港中文中學對於中文大學畢業生之師資，需求甚殷。本校自去年三月開始，已設有委員會包括副教育司在內，對此問題已予注意。

雖然委員會的報告，仍未完成，但已取得一致意見，認為教育學院應於一九六五年九月間成立，並將容納約四十名之畢業生。教育司已保證該學院內半數學生將可獲津貼補助。

## 校外課程部

本港社會對於中文大學之建立極感興趣，大學

當局在這發展階段中，正迫切地考慮尋求一條最適合的途徑，與本港社會建立更密切的關係，故大學當局決定在一九六五年初籌辦校外課程部。除行政費用外，計劃在財政上自供自給。現在，校外課程籌辦事宜統由聯合書院鄭棟材院長担任。

## 大學教導及課程

在提高大學的學術水準，則須要有下面各方面的條件：大學系務會必須有效地執行職務；教師及深造的學生必須有研究的設備；對訪問教授有健全的計劃；和西方著名學府如加省大學有密切的聯繫；及對大學教導法的改良。現下系務會已經組成，訪問教授計劃亦已開始；與加省大學合作計劃亦於滿意中進行；兩位英國來港的專家對大學教導法的計劃書在最近期內亦可完成。

在各學院方面，其進展情況將着重於增強各系的大學四年教學的素質及師資。

## 大學肄業生人數

大學肄業生人數的實際增加率，比在富爾敦報告書中所估計者，有很大的差別。而且，退學率也遠比該委員會估計者為低。退學率在第一個學年為百分之四；第二學年底，在文科及社會科方面為百分之二十；在科學方面為百分之三十。

學生人數在劇增中，尤其鄭棟材院長之聯合書院，於取得政府之許可後，學生人數，由一九六二年十月之一百一十人，增至一九六四年十月之四百五十二人。

在這期間內，如果根據委員會所建議崇基和新亞兩校的增加率，包括退學率計算，大學三院的總人數，在一九六四年十月一日即可達到一千八百六十七人。翌年十月，將可達二千二百一十七人。其實，崇基正極力限制學生人數的增加。

除崇基已告飽和外，新亞在一九六五年至六六年度，聯合在一九六六年至六七年度，學生人數將達到最高限額。如要擴展，非特遷入新址以後不可。

一九六五年大學生肄業人數，預算崇基七百人，新亞六百四十人，聯合五百三十五人。

## 薪金制度調整

關於基本學院自專上學院改制為大學後，其教職員薪金之調整問題，經校董會在九月廿九日會議中批准。

查大學自一九六三年十月十七日成立後，大學聘任之教職員皆依聘約規章（甲）級及（乙）級之規定支薪。學院聘任之教師，如其學歷及經驗符合英聯邦大學之標準，亦得依大學之規定，自一九六三年十月十七日起計薪。

本年一月，所有各學院聘任教師之學歷及履歷，送至倫敦海外高級教育委員會審定。審查結果於九月中寄返香港。行政人員的審查亦同時調整。

「依大學條例規定，高級講師在薪金制度調整後，不復為書院委任，而由大學委派。因此在許多個諮詢委員會的研討後，下面各位被任為大學委任的高級講師：

Dr. Elmer J. Brody（數學）

張儀尊博士（化學）

張葆恆博士（英國文學）

程兆熊博士（中國文學）

陳家駿博士（工商管理）

陳炳權博士（經濟）

鍾應梅先生（中國文學）

謝佐禹先生（哲學）

胡家健先生（社會學）

黃華表先生（中國文學）



# 中文大學校刊

研究所和學術研究

第一卷第五期

## 奠下堅固的地基

一九六四年十一月二十四日李校長在大學校董會提出六四年至六五年度附增預算和六五至六六年度全年預算。以下是這兩份文件的摘錄：

### 大學的發展

在大學四年課程中其最初兩年，由各學院分別自行處理，其課程大綱大略相同；最後兩年，則盡可能使三院學生共聚一堂聽課，或在院址，或在大學本部，則無所謂。此外，又大學並籌劃設備，給予全校各院系研究上，與大學研究生深造上以及大學其他活動上，如校外課程等以各種設備。

大學第一年的發展是令人滿意的。三基本學院已愈來愈緊密地合作，逐漸成為大學的整體。校長與各院長之間，更常採取同一步驟，快捷而完善地推行大學各項行政事務。

大學當局已共選出了十一位講座教授。並且依據英國專家的鑒定結果，把學院教職員的薪金提高到大學的比率。因而所有高級講師都已予以大學任命的資格。大學教務會已告成立，十三位大學系主任已受委任，其他系務會也已展開工作。

各學院聯合上課的原則已決定擴展至第三和第四年級各系。現因路程及其他困難，這原則只能施展到少數的學科上去。

照此看來，中文大學已奠下一座很堅固的地基，以備將來建成一座著名研究高深學術的學府。

大學全面學術研究計劃乃為發展大學之中心行政方針。如果一所大學的發展其焦點只放在教授大學肄業生方面，那麼，這個大學便根本不能存在。

一所大學必須能給予其教師們以各種研究上的便利，並使畢業生能繼續深造。作為一所大學，學術的研究是不可避免的。因為這樣方能直接適應社會的需要，使教師們能趕上時代最新發展之各種知識並且各出其貢獻，因而使他們對於肄業生的教學，更見充實，對於研究生的深造，也更有幫助。

更且，學術上的研究最能吸引和維繫良好師資。單靠豐厚的酬金而沒有研究的便利是不能談到一所良好的大學的發展。學術研究也能促進國際間的合作和互助，故研究所中須準備給予各項學科研究和研究生深造的便利。

關於中國文學，歷史和哲學方面，新亞書院已於多年前設有研究所。關於其他方面，大學當局還要設立兩所研究院，從事其他學科的研究。

一所是社會研究院，包括商業，公共行政，經濟，地理，社會學，現代中國研究，社會調查，社會學，社會福利及世界史各單位。

另一所是科學及工業研究院，包括基本科學及應用科學的研究，如生物，化學，物理，數學，統計學各單位。

辦理上述兩所研究所，可取材於現任教師，無須另外聘請人員，希望這些研究單位，都能和香港工商各業及廣大市民共同組織，緊密合作。

目前，本人（李校長）和崇基學院容啓東院長

### 校刊目錄

一九六四年十一月

	頁數
奠下堅固的地基	1
薪金制度調整	2
教授就職後學術演講	3
大學系務會	3
聯邦大學協會會員	5
教務會新委員	5
新亞書院代理副院長	5
書院學科主任	5
大學本部新職員	7
學院消息	8
討訊	8